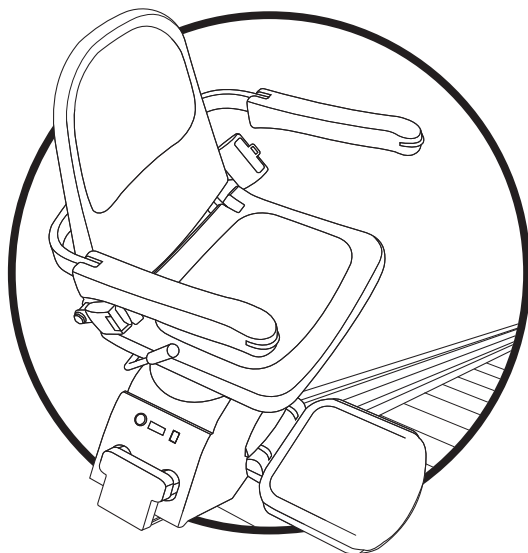


Innan du använder din trapplift måste du läsa den här bruksanvisningen noggrant.



Tack för att du valt Acorn.

Du kan vara trygg i vetskapen om att din trapplift kommer att ge många års tillförlitlig tjänst och låta dig njuta av hela ditt hem.

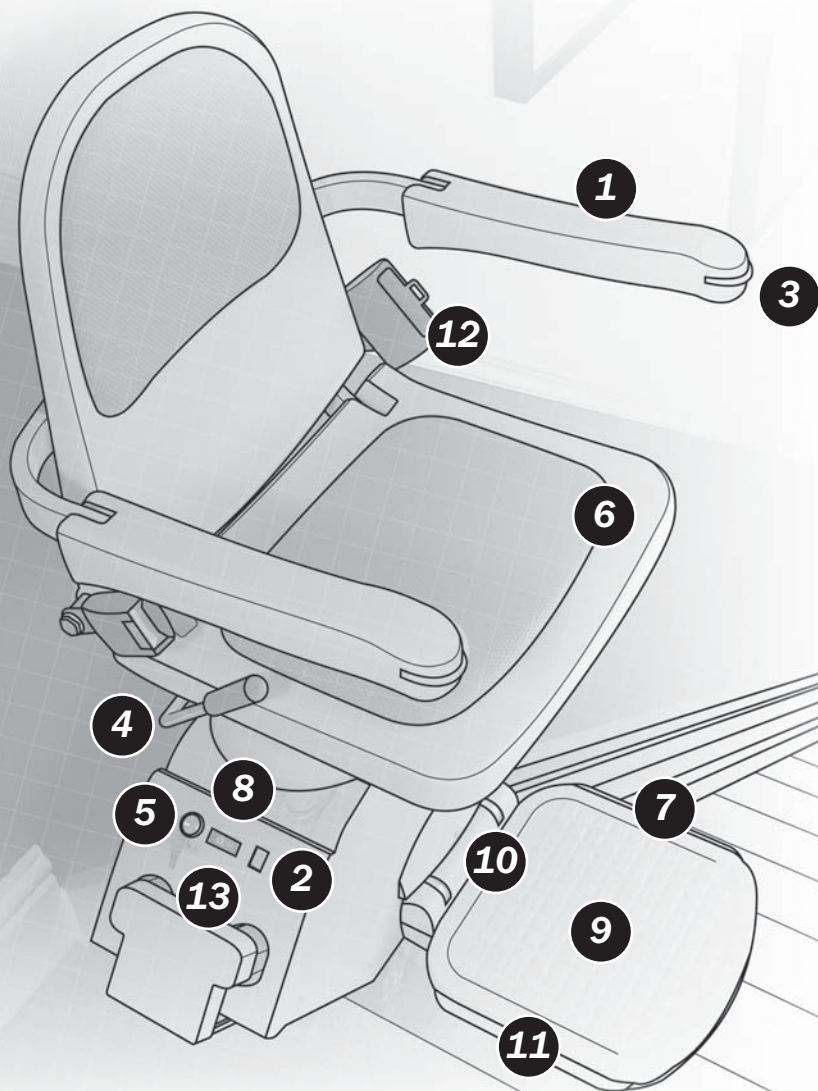
Din trapplift täcks av tillverkarens garanti under 24 månader som täcker in kostnaden för ersättningsdelar.

Problem som uppstår på grund av felaktig användning av utrustningen täcks dock inte in av garantin.

Din trapplift är konstruerad och tillverkad enligt allra högsta standard. Regelbundet underhåll krävs för säker och problemfri drift.

Acorns policy är kontinuerlig utveckling, och vi förbehåller oss rätten att ändra specifikationen utan föregående meddelande. Alla mått är ungefärliga. Bilderna visas endast i illustrerande syfte. Produkten kan variera något.

DIN TRAPPLIFT



SVENSKA

DIN TRAPPLIFT

Acorn Trapplift är en elektrisk trapplift avsedd för användning i hemmet. Om den används korrekt kommer den att ge många års säker och tillförlitlig service.

Den är avsedd att bära upp en person som väger högst 127kg.

Acorn Trapplift drivs av ett inbyggt batteri som laddas från vägguttaget via en transformator som sänker spänningen till en säker nivå. Detta betyder att det inte finns någon risk för elchock, och det betyder även att trappliftar kommer att fortsätta fungera även vid strömavbrott.

- 1 Fällbart armstöd**
- 2 Displaypanel som visar status**
- 3 Paddelreglage**
- 4 Spak för vridning av säte**
- 5 Nyckelbrytare**
- 6 Fällbart säte**
- 7 Säkerhetssensor ner**
- 8 Brytare för batteri**
- 9 Halkskyddande fotstöd**
- 10 Fällbart fotstöd**
- 11 Säkerhetssensor upp**
- 12 Säkerhetsbälte**
- 13 Infraröd sensor**

ALLMÄN INFORMATION OM SÄKERHET

- Kontrollera att trappan inte används av andra och att det inte finns några föremål eller andra hinder ivägen innan du använder trappliften.
- Var avslappnad och sitt ordentligt tillbakalutad i stolen med armarna på armstöden och fötterna ordentligt på fotstödet.
- Stolen har ett säkerhetsbälte som dras tillbaka automatiskt – kontrollera att detta sitter ordentligt fast.



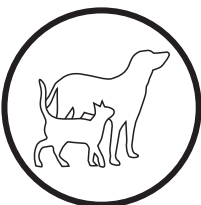
FARA! Trappliften är avsedd för att bära en person åt gången. Försök aldrig förflytta mer än en person.

FARA! Låt inte barn leka med trappliften. Om barn behöver använda trappliften ska detta alltid ske under vuxens överinseende. Av säkerhetsskäl rekommenderar vi att du stänger av trappliften och tar ur nyckeln om det finns risk att den missbrukas av barn.



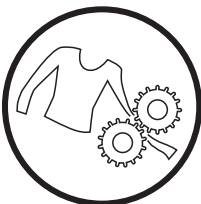
Kontrollera att andra personer i hushållet (eller besökare) känner till att trappliften används, och se till att de känner till eventuella risker för att snava och falla.

Kontrollera att alla husdjur är ur vägen innan du börjar använda trappliften.



FARA! Kontrollera att inga kläder kan fastna i trappliftmekanismen eftersom detta kan orsaka personskador och/eller skador på utrustningen. Kontrollera alltid att dina kläder inte kan fastna i skenor och rörliga delar innan du använder trappliften.

SE UPP! Små föremål kan falla ner i trappliftens skena, glida ner längs skenan och in i trappliftmekanismen. Om du misstänker att något främmande föremål fastnat i utrustningen: kontakta en Acorn-representant innan du använder trappliften.



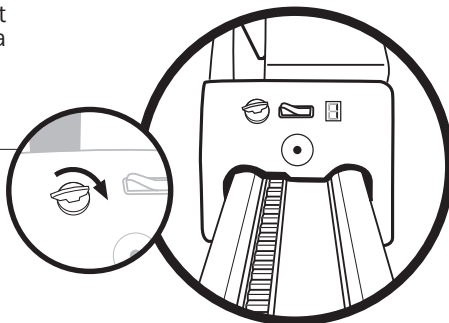
WARNING! Stäng av strömmen från trappliftsystemet genom att stänga av med brytaren och koppla ur transformatorn från vägguttaget. Stäng av batteribrytaren (Nr 8 på sidan 245) från vagnen för att förhindra batteriurladdning.

Använd inte trappliften om du inte fått demonstration av installationsteknikern.

ANVÄNDNING AV TRAPPLIFTEN

NYCKELBRYTARE

Nyckelbrytaren sitter på höljet. För att enheten ska fungera måste nyckeln vara insatt och vriden åt höger (medurs).



Displaypanelen bredvid nyckelbrytaren kommer att visa tecknen "A1". Om displayen inte visar tecknen "A1", kontrollera DIGITALDISPLAYENS KODER på sidorna 257-260.

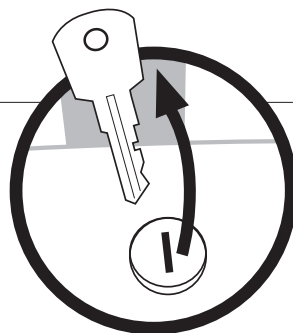


Men när nyckeln vrids åt vänster eller dras ut kommer displaypanelen att visa tecknen "E9" och trappliften startar inte.



Nyckeln kan också tas ur för att förhindra obehörig användning.

Detta påverkar inte laddningen.



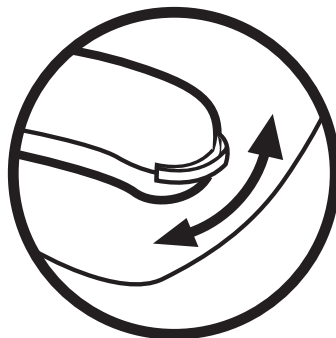
ANVÄNDNING AV TRAPPLIFTEN

PADDELREGLAGE

Paddelreglaget sitter på stolens armstöd. För att manövrera lyften måste paddelreglaget tryckas in och hållas i den riktning som lyften ska köras.

En ljudsignal hörs – den betyder att ett kommando tagits emot.

Lyften kommer bara att fungera när paddelreglaget trycks in, och den kommer automatiskt att stanna när den når slutet på spåret eller när paddeln släpps.



! Om du inte hör något pip när paddelreglaget trycks in – kontrollera koden på displayen och se listan över displaykoder på sidorna 257-260.

FJÄRRKONTROLL

Enheten kan också manövreras med fjärrkontroll *. Det finns två knappar på fjärrkontrollen (RÖD och GRÖN, eller UPP respektive NER) beroende på vilken typ av fjärrkontroll du har.

Om du vill köra lyften **UPPÅT** håller du in den **RÖDA (UPP-)** knappen. Om du vill köra den **NEDÅT** håller du in den **GRÖNA (NED-)** knappen. Enheten stannar automatiskt i änden av spåret, eller om knappen släpps.

OBS: Paddelreglaget kommer alltid att ha prioritet över fjärrkontroller.



*Fjärrkontrollen kan se annorlunda ut än den som visas i bilden

ANVÄNDNING AV TRAPPLIFTEN

Enheten fungerar även när sätets armstöd, sittdyna eller fotstöd är uppfällda. Lyftan kommer dock inte att fungera om hela sätet vänts (eller om säkerhetsspaken lämnats uppe). Detta visas med symbolen "E5" på displaypanelen.

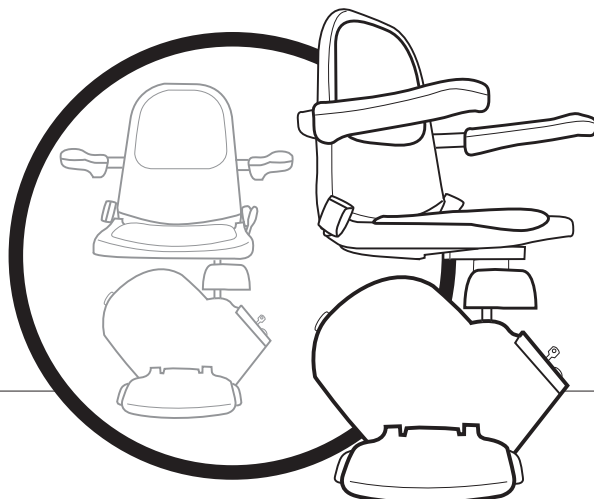


Störningar från yttre källor kan i vissa fall göra att lyftan stannar. Detta är en normal funktion som avser att förhindra oavsiktlig användning. Knappen på fjärrkontrollen måste då släppas och sedan tryckas in på nytt.

VI REKOMMENDERAR ATT BATTERIET I FJÄRRKONTROLLEN BYTS UT VAR SJÄTTE MÅNAD

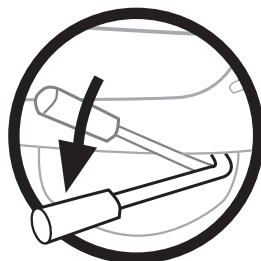
VRIDBAR STOL

När enheten når spårets ände kommer den automatiskt att stanna. Sätet kan nu vändas vilket gör det enklare att komma på och av trappliften.



ANVÄNDNING AV TRAPPLIFTEN

Stolen kan vändas genom att trycka ner och hålla ner låsspaken vid sidan av stolsdynan. Stolen kan sedan roteras så att den är riktad mot trappans nedre del. Stolen kan låsas i vinklarna 45o och 90o från rörelseriktningen.



Kontrollera att stolen låsts på plats innan du sätter dig på trappliften eller går av den.

Enheten kan inte köras förrän stolen svängts tillbaka till förflyttningläget. Om detta inte görs kommer "E5" att visas på displaypanelen.

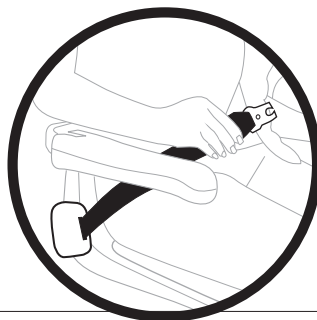


Säkerhetsinformation: Fotstödet kan inte vridas, och stolen kan bara vridas överst på trappan.

SÄKERHETSBELTE

Fäst säkerhetsbältet genom att dra ut det och sätta in klämman i spännet. Du bör höra ett klickljud vilket betyder att låset har greppat ordentligt.

Lossa säkerhetsbältet genom att hålla in bältet med ena handen och trycka på knappen på spännet med den andra. Spännet lossar automatiskt och bältet dras in.



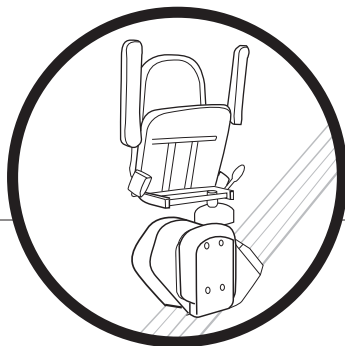
Det är viktigt att du håller i bältet medan det dras tillbaka, eftersom det annars kan dras in för snabbt vilket kan göra att bältet slår till en person och orsakar personskador.

ANVÄNDNING AV TRAPPLIFTEN

FÄLLNING AV SÄTET/FOTSTÖDET

Stolen, armstöden och fotstödet kan fällas upp när de inte används, för att få bättre åtkomlighet och kunna utnyttja utrymmet bättre i hallen.

Lyften kan fortfarande användas med fjärrkontrollen.



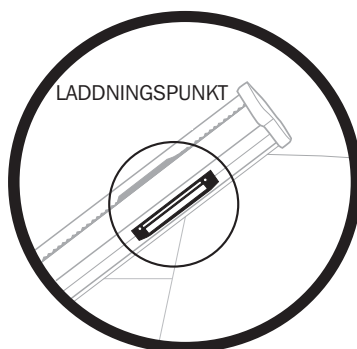
PARKERING OCH UPPLADDNING

När utrustningen inte används är det viktigt att den lämnas i rätt position på skenan. Detta beror på vilken typ av skena som monterats.

På en standardskena är korrekt positioner överst eller nederst där lyften stannar automatiskt.

I dessa lägen matas lyften med ström från elsystemet/transformatorn så att de interna batterierna kan laddas upp.

Du kommer att höra ett enda pip ljud för att indikera att laddning är klar.



Elsystemet/transformatorn ska lämnas permanent ansluten och påslagen.

ANVÄNDNING AV TRAPPLIFTEN

FRÅNKOPPLING AV STRÖMMEN

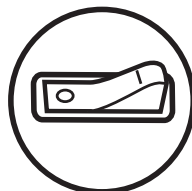
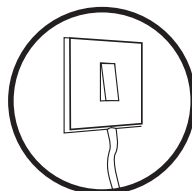


Följande rutin måste följas för att undvika batterifel (batterifel täcks inte in av tillverkarens garanti).

Om utrustningen inte ska användas under en längre tid, t.ex. vid resor och liknande kan strömmen kopplas från helt.

Stäng av strömmen med brytaren. Dra ut transformatorn från vägguttaget. (Utrustningen kommer nu att pipa oavbrutet – detta är en varning om att lyften inte laddas.)

Stäng av batteribrytaren på vagnen. (Denna sitter bredvid nyckeln och displaypanelen på vagnen.)



KOPPLA INTE UR UTRUSTNINGEN UNDER NORMAL DAGLIG ANVÄNDNING. OM DU GÖR DET KOMMER TRAPPLIFTENS BATTERIER ATT LADDAS UR.

LYFTEN KOMMER INTE ATT FUNGERA

Om ett problem mot förmodan skulle uppstå – notera felkoden som visas och kontakta närmaste behöriga återförsäljare för assistans.

ÅTERFÖRSÄLJARENS STÄMPEL

SÄKERHETSFUNCTIONER

Trappliften levereras med säkerhetsutrustning som standard, inklusive:

- **Säkerhetsdynor för vagnen, övre och nedre**
Stoppar vid kontakt med hinder på skenan
- **Säkerhetskanter på fotstödet, övre och nedre**
Stoppar vid kontakt med hinder på trappan
- **Lås för svängbar stol**
Hindrar att stolen rör sig oavsiktligt
- **Gränslägesbrytare**
Förhindrar att stolen körs för långt
- **Övervarningsskydd och säkerhetsväxel**
Hindrar okontrollerad nedåtrörelse
- **Urladdningsvarning**
Ljudlarm

Om en eller flera säkerhetsenheter aktiveras kommer motsvarande kod att visas på displaypanelen. Dessa koder finns i listan under DIGITALDISPLAYENS KODER på sidorna 257-260, tillsammans med de åtgärder som rekommenderas.

ÖVERVARVNINGSSKYDD

Lyften har en säkerhetsanordning (OSG) som kommer att låsa lyften vid skenan i händelse av mekaniskt fel eller alltför hög hastighet. Om OSG-systemet aktiveras på grund av stötar eller vibration visas detta med symbolerna "F7" på displaypanelen, och det går att handveva lyften för att återställa den.



SÄKERHETSFUNCTIONER

HANDVEVNING



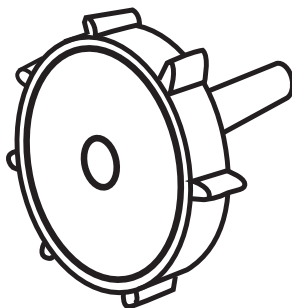
**För att handveva lyften måste följande observeras.
VARNING! SE ALLTID UPP FÖR HINDER VID HANDVEVNING**

Stäng av batteribrytaren.

Ta bort skyddet och sätt in veven på motoraxeln.

Vrid veven medurs så att lyften rör sig uppför skenan cirka 2,5 cm.

Ta bort veven och slå till batteribrytaren.



Kontrollera att meddelandet på digitaldisplayen växlat från "F7" till "A1". Om det fortfarande visar "F7" ska ovanstående steg upprepas.



Kör lyften uppåt tills den stannar automatiskt, och sedan nedåt igen för att kontrollera att alla funktioner är OK. Sätt tillbaka skyddet.



SE UPP! Kör aldrig lyften om veven sitter i den eftersom detta kan orsaka allvarliga personskador eller skador på egendom. Veva aldrig moturs om felkoden "F7" visas eftersom detta kommer att skada skyddssystemet OSG.

OM DU ÄR TVEKSAM – KONTAKTA NÄRMASTE ACORN-REPRESENTANT FÖR RÅDGIVNING

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

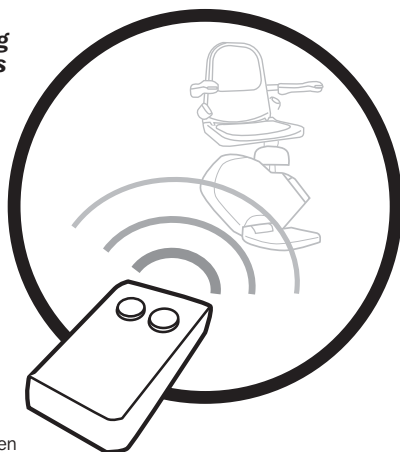
FJÄRRKONTROLL

Som tidigare beskrivits kan det finnas tillfällen då en fjärrkontroll* kan förlora sin programmering på grund av externa störningar. Om detta händer kan du återställa fjärrkontrollen genom att skicka ner vagnen till skenans slut. Vänd sedan stolen så att displayen visar "E5".

Tryck på paddelreglaget på stolens armstöd i riktning NEDÅT (även om lyften redan gått till ändläget och inte kan köras längre) och tryck samtidigt på den RÖDA (UPP-) knappen på fjärrkontrollen under cirka 5 SEKUNDER.

När stolen vänts tillbaka till korrekt läge kommer fjärrkontrollen att vara korrekt programmerad.

Infraröda fjärrkontroller använder en osynlig ljuskälla. Detta naturligt förekommande ljus kan också utsändas från vissa lågenergi-glödlampor. Om man finner att en sådan glödlampa stör fjärrkontrollerna rekommenderar vi att den byts ut till en vanlig glödlampa.



*Fjärrkontrollen kan se annorlunda ut än den som visas i bilden

SKENOR

Vi rekommenderar att skenan rengörs varje vecka. Detta ska göras med en torr trasa och du kan använda vanligt polermedel för hushållsbruk. **Använd aldrig fuktiga trasor eller rengöringsmedel med slipverkan.** Skenan måste rengöras regelbundet – om detta inte görs kommer damm att byggas upp på de inbyggda rullarna i lyften, vilket kommer att ge svarta märken, och i vissa fall kan restmaterial ligga kvar (detta kan se ut som metallspånor).

Vi rekommenderar också att kuggstången i stål (på själva skenan) dammsugs regelbundet.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

SÄKERHETSKANTER

Om trappliften stannar (och visar "E1", "E2", "E3" eller "E4") kan detta bero på att någon av säkerhetskanterna fastnat. Detta problem löses genom att knacka lätt på den aktuella säkerhetskanten. Om detta inte löser problemet – kontakta närmaste Acorn-representant för assistans.

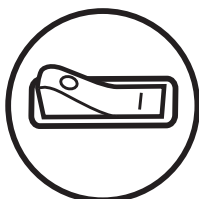
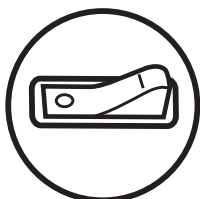
VILOLÄGE

Om trappliften inte parkerats vid en laddningspunkt kommer den att pipa kontinuerligt under cirka 30 sekunder, varefter den övergår till VILOLÄGE (SLEEP MODE).

Användaren kan "väcka" trappliften när som helst genom att använda tryckknapparna eller fjärrkontrollen. Parkera sedan trappliften vid en laddningspunkt som vanligt.

ÅTERSTÄLLNING

I vissa fall kan det vara nödvändigt att återställa reglagen till trappliften. Stäng av strömmen, lämna lyften i 30 sekunder och starta sedan lyften igen. Alla felkoder på displaypanelen återställs då.



DIGITALDISPLAYENS KODER

LADDNINGSKODER

LYFTEN FUNGERAR SOM VANLIGT

1

NORMAL – Batteriet laddas

Laddaren är ansluten och fungerar korrekt

- Lyften fungerar normalt

NORMAL – Batteriet är helt uppladdat

Laddaren är ansluten men laddar inte – batteriet är på maximal laddkapacitet

- Lyften fungerar normalt

FEL – Batterifel

Laddaren ansluten men laddar inte – lyften känner inte av batteriet, eventuellt fel på batteriet

- Kontakta närmaste Acorn-representant för assistans

NORMALA DRIFTKODER

LYFTEN FUNGERAR SOM VANLIGT

2

NORMAL - Avstängning/Viloläge

Ingen text visas på displayen. Lyften får antingen ingen ström, eller så är den i viloläge.

- Kontrollera att strömbrytaren är påslagen (läge ON)
- Aktivera paddelreglaget för att "väcka" lyften

NORMAL – Ingen laddning

LYFTEN PIPER

Lyften har parkerats på avstånd från laddningspunkten och därför laddas batterierna inte upp.

- Aktivera paddelreglaget och kör lyften till en laddningspunkt
- Kontrollera att huvudströmmen inte stängts av

NORMAL – Lyften rör sig uppåt

Lyften är i drift och rör sig uppåt. Omkopplaren på armstödet har aktiverats.

- Lyften fungerar normalt

NORMAL – Lyften rör sig nedåt

Lyften är i drift och rör sig nedåt. Omkopplaren på armstödet har aktiverats.

- Lyften fungerar normalt

DIGITALDISPLAYENS

2

NORMALA DRIFTKODER LYFTEN FUNGERAR SOM VANLIGT

NORMAL – Lyften rör sig uppåt (fjärrkontroll)

Lyften är i drift och rör sig uppåt. Fjärrkontrollen har aktiverats.

- Lyften fungerar normalt

NORMAL – Lyften rör sig nedåt (fjärrkontroll)

Lyften är i drift och rör sig nedåt. Fjärrkontrollen har aktiverats.

- Lyften fungerar normalt

3

FELKODER UNDER DRIFT LYFTEN FUNGERAR INTE

NORMAL – Säkerhetskanten har aktiverats

Säkerhetskanten på fotstödet (UPPÅT) har aktiverats.

- Kontrollera om fotstödet (UPPÅT) har fastnat eller om något hinder finns.

NORMAL – Säkerhetskanten har aktiverats

Säkerhetskanten på fotstödet (NEDÅT) har aktiverats.

- Kontrollera om fotstödet (NEDÅT) har fastnat eller om något hinder finns.

NORMAL – Säkerhetskanten har aktiverats

Säkerhetskanten på vagnen (UPPÅT) har aktiverats.

- Kontrollera om vagnen (UPPÅT) har fastnat eller om något hinder finns.

NORMAL – Säkerhetskanten har aktiverats

Säkerhetskanten på vagnen (NEDÅT) har aktiverats.

- Kontrollera om vagnen (NEDÅT) har fastnat eller om något hinder finns.

NORMAL – Stolen är inte på plats.

Trappliften står inte i påstigningsläge.

- Vrid stolen tillbaka till åkläget.

NORMAL – Svagt batteri

Batteriet behöver laddas.

- Använd korreklaget och kör lyften till en laddningspunkt.

NORMAL – Nyckelbrytare avstängd

Nyckelbrytaren står i avstängt läge (OFF).

- Kontrollera att nyckeln sitter i och att lyften är påslagen (ON)

DIGITALDISPLAYENS



OBS: OM FLER ÄN ETT AV DESSA DRIFTFEL UPPSTÅR SAMTIDIGT (t.ex. att stolen inte finns på plats OCH att nyckeln samtidigt är avstängd) KAN NÅGON AV FÖLJANDE FELKODER VISAS.

FELKODER FÖR MASKINVARA

LYFTEN FUNGERAR INTE

4

H1

NORMAL – Flera driftfel samtidigt

Fler än ett fel har inträffat.

- Kontrollera vilka fel under avsnitt 3 som uppstått, och åtgärda felen om detta är möjligt.

H2

NORMAL – Flera driftfel samtidigt

Fler än ett fel har inträffat.

- Se avsnitt 3 om någon annan felkod visas efter kontroll och återställande.

H3

NORMAAL - meerdere gebruiksstoringen

Er zijn meerdere storingen opgetreden

- Om felet inte åtgärdas – kontakta närmaste Acorn-representant för assistans.

H4

FEL – Fel på säkerhetsutrustning

Fler än ett fel har inträffat vilket gjort att ett fel uppstått i säkerhetsutrustningen.

- Kontakta närmaste Acorn-representant för assistans

KRITISKA FELKODER

LYFTEN FUNGERAR INTE

5

F1

FEL – Reläfel

- Återställ trappliften (stäng av den under 30 sekunder)
- Om felet inte åtgärdas – kontakta närmaste Acorn-representant för assistans








KRITISKA FELKODER – fortsättning på nästa sida

DIGITALDISPLAYENS

5

KRITISKA FELKODER

LYFTEN FUNGERAR INTE

	FEL – Bromsfel	<ul style="list-style-type: none">• Återställ trapplyften (stäng av den under 30 sekunder)• Kör trapplyften till en laddningspunkt och låt den laddas under en timme.• Om felet inte åtgärdas – kontakta närmaste Acorn-representant för assistans.
	FEL – Motorfel	<ul style="list-style-type: none">• Återställ trapplyften (stäng av den under 30 sekunder)• Om felet inte åtgärdas – kontakta närmaste Acorn-representant för assistans.
	FEL – Överbelastning på motorn	<ul style="list-style-type: none">• Återställ trapplyften (stäng av den under 30 sekunder)• Om felet inte åtgärdas – kontakta närmaste Acorn-representant för assistans.
	FEL – Batterifel	<ul style="list-style-type: none">• Kör trapplyften NEDÅT till en laddningspunkt och låt den laddas
	FEL – Lyften har körts för långt	<ul style="list-style-type: none">• Handveva lyften uppåt ELLER nedåt (se avsnitt om handvevning)• Om felet inte åtgärdas – kontakta närmaste Acorn-representant för assistans.
	FEL – OSG-brytare	<ul style="list-style-type: none">• Handveva lyften UPPÅT för att återställa OSG-systemet (se avsnitt om handvevning).
	FEL – Systemlåsning	<ul style="list-style-type: none">• Återställ trapplyften (stäng av den under 30 sekunder)• Om felet inte åtgärdas – kontakta närmaste Acorn-representant för assistans.

DEKALER

SUPERGLIDE 120

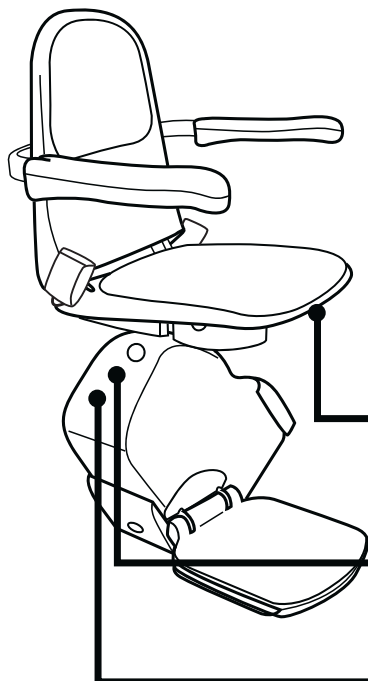
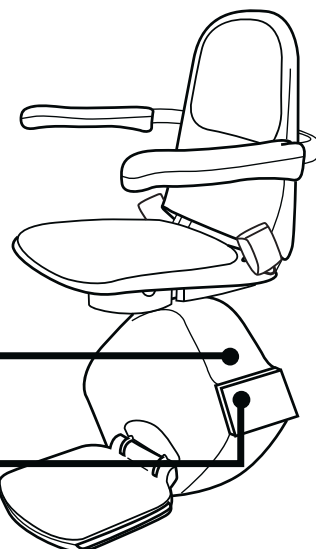
Acorn Stairlifts BD18 2AX

SERIAL
NUMBER

YEAR OF MANUFACTURE



OFF ON



(Adressdekal under stolen)

HAND WINDING WHEEL

DO NOT USE UNLESS DIRECTED
BY SERVICE ENGINEER!

INSTRUCTIONS

1. Turn off battery isolation switch
2. Remove cover from access hole
3. Insert this hand winding wheel
4. Wind in desired direction keeping Stairlift under constant surveillance
5. Turn on battery isolation switch and replace cover

WARNING! The lift will not work if wound beyond its normal stopping position.

Manufactured By Acorn Stairlifts
Telecom House
Millennium Business Park
Station Road, Steeton
England BD20 6RB

DOWN



UP

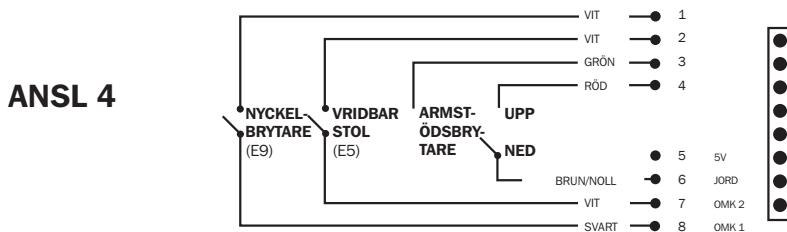
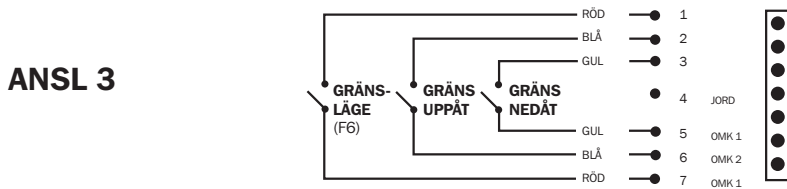
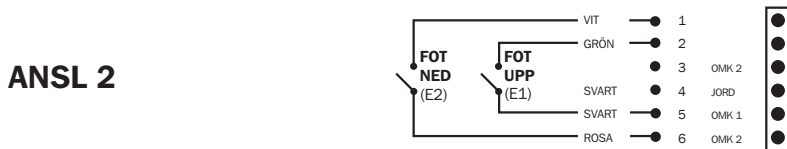
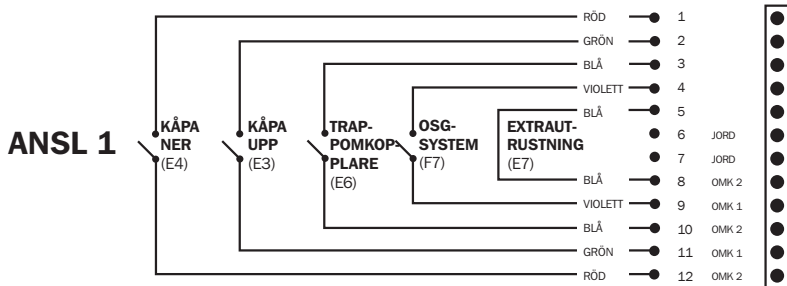
HAND
WINDING
See instructions
on wheel

WARNING

The safe working load is
one person only at a
maximum weight of **127 kgs**

ELSCHEMAN

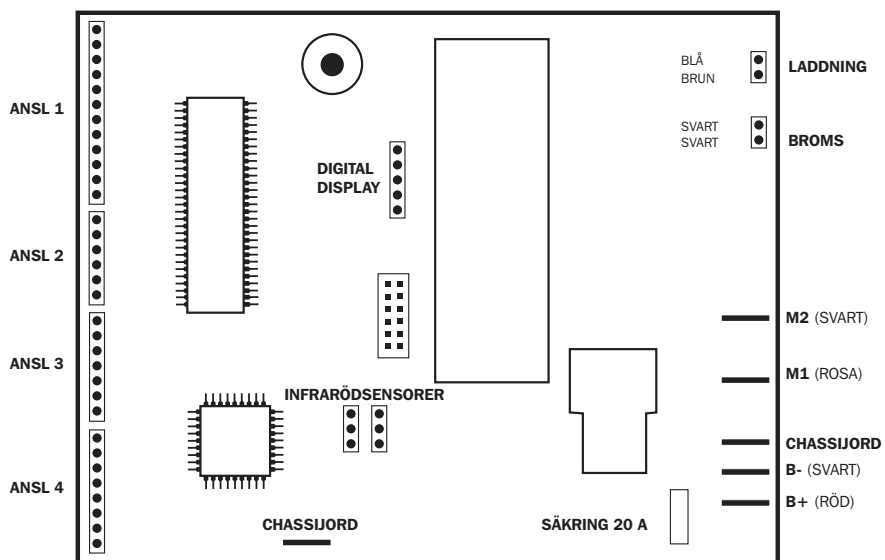
LÅGSPÄNNINGSSCHEMA MANÖVERPANEL T502



SVENSKA

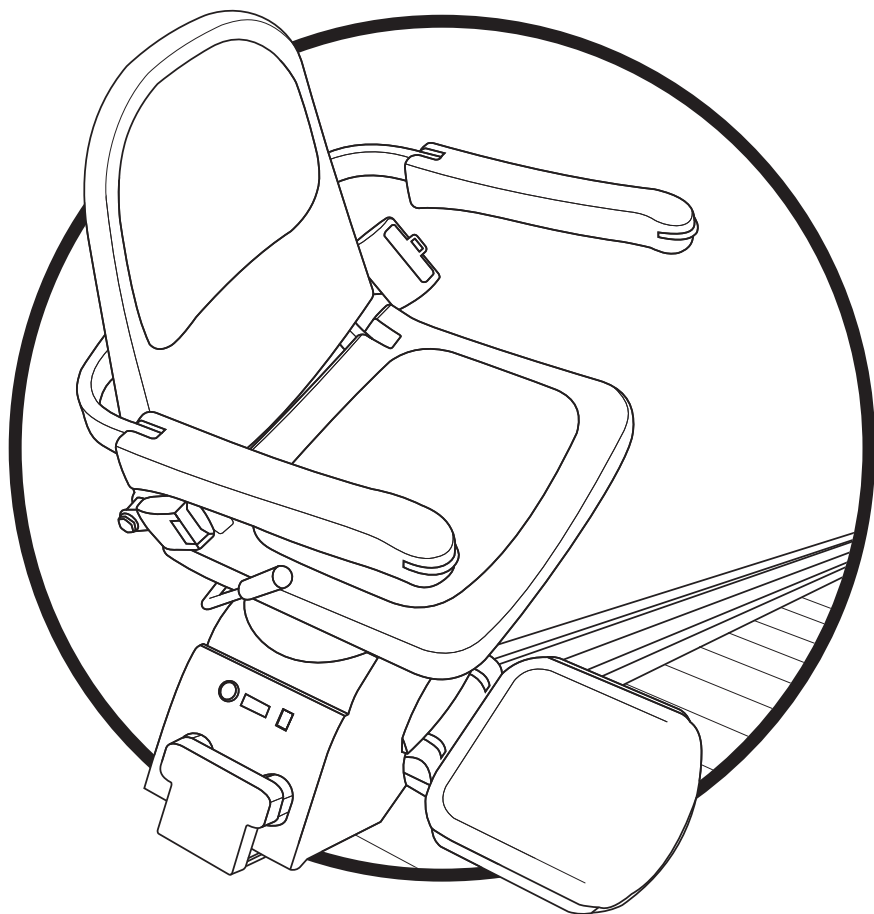
ELSCHEMAN

LÅGSPÄNNINGSSCHEMA MANÖVERPANEL T502



ACORN

TRAPPLIFTAR



SVENSKA



**Acorn arbetar för ansvarsfull återvinning.
Försök inte bortskafter lyften själv.**



